

آیات ۱۱۱

۱۲ رکوعاً تھا

۵۰ مکتیہ

رکوع

سورۃ بنی اسرائیل کی ہے

آیات ۱۱۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حرم فرمانے والا ہے

۹۸ بُحْنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لِيَلَّا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ

دہ ذات (ہر نفس اور کمزوری سے) پاک ہے جو رات کے تھوڑے سے حصہ میں اپنے (محبوب اور مقرب) بندے کو مسجد حرام

۹۹ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي أَرْكَنَا حَوْلَهُ لِنُرِيهِ مِنْ

سے (اس) مسجدِ اقصیٰ تک لے گئی جس کے گرد و نواحِ کوہم نے با برکت بنادیا ہے تاکہ ہم اس (بندرہ کامل) کو اپنی نشانیاں

۱۰۰ أَيْتَنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ وَأَتَيْنَا مَوْسَى الْكِتَابَ

دکھائیں، پیش کرو ہی خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے ۵ اور ہم نے مویٰ (یہیم) کو کتاب (تورات)

۱۰۱ وَجَعَلْنَاهُ هُدًی لِبَنِي إِسْرَاعِيلَ الْأَتَتَخْذُ وَأَمْنَ دُونَی

عطای کی اور ہم نے اسے بنی اسرائیل کے لئے ہدایت بنایا (اور انہیں حکم دیا) کہ تم میرے سوا کسی کو کار ساز

۱۰۲ وَكَيْلًا طَذْرِيَةً مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ طِإِنَّهُ كَانَ عَبْدًا

نہ تھرا ۵۰ (اے) ان لوگوں کی اولاد جنمیں ہم نے نوح (یہیم) کے ساتھ (کشتی میں) اٹھایا تھا، پیش نوح (یہیم) بڑے

۱۰۳ شَكُورًا وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَاعِيلَ فِي الْكِتَابِ لِتُفَسِّدُنَّ

شکر گزار بندے تھے ۵۰ اور ہم نے کتاب میں بنی اسرائیل کو قطعی طور پر بتا دیا تھا کہ تم زمین میں

۱۰۴ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُمَ عُلُوًّا كَيْرِيًّا ۝ فَإِذَا جَاءَ

ضرور دو مرتبہ فساد کرو گے اور (اطاعتِ الہی سے) بڑی سرکشی برتو گے ۵ پھر جب ان دونوں

۱۰۵ وَعْدُ أُولَمْبِهِمَا بَعْثَنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولَئِي بَأْسٍ شَدِيدٍ

میں سے چلی مرتبہ کا وعدہ آ پہنچا تو ہم نے تم پر اپنے ایسے بندے سلطنت کر دیئے جو سخت بندجو

**فَجَاءُوكُمْ مُّحَمَّدٌ مَّا أَنزَلْنَا إِلَيْهِ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ<sup>٥</sup>**

تھے پھر وہ (تمہاری) تلاش میں (تمہارے) گروں تک جا گئے، اور (یہ) وعدہ ضرور پورا ہونا ہی تھا، پھر ہم نے ان

**لَكُمُ الْكَرَةُ عَلَيْهِمْ وَأَمْدُنُكُمْ بِآمُالٍ وَبَنِينَ**

کے اوپر غلبہ کو تمہارے حق میں پٹا دیا اور ہم نے اموال و اولاد (کی کثرت) کے ذریعے تمہاری مدد فرمائی اور

**وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا<sup>٦</sup>** ۖ إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ

ہم نے تمہیں افرادی وقت میں (بھی) بڑھا دیا، اگر تم بھلانی کرو گے تو اپنے (ہی) لئے بھلانی کرو گے اور اگر تم

**لَا تَنْفِسِكُمْ وَإِنْ أَسْأَتُمْ قَلَّهَا طَفَّا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ**

برائی کرو گے تو اپنی (ہی) جان کے لئے، پھر جب دوسرے وعدہ کی گھری آئی (تو اور ظالموں کو تم پر مسلط کر دیا) تاکہ

**لِيَسْوَعَ أُجُوهُكُمْ وَلِيَدُ خُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوا**

(مار مار کر) تمہارے چہرے بگاڑ دیں اور تاکہ مسجد اقصیٰ میں (ای طرح) داخل ہوں جیسے اس میں (حملہ آور لوگ)

**أَوَّلَ مَرَّةً وَلِيُتَبَرُّ وَأَمَاعَلُوا تَشْيِيرًا<sup>٧</sup>** ۖ عَسَى رَبُّكُمْ

پہلی مرتبہ داخل ہوئے تھے اور تاکہ جس (مقام) پر غلبہ پائیں اسے تباہ و بر باد کر دیں ۵ امید ہے (اس کے بعد) تمہارا رب تم

**أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُذْتُمْ عُذْنَا مَ وَ جَعَلْنَا جَهَنَّمَ**

پر حرم فرمائے گا اور اگر تم نے پھر وہی (سرکشی کا طرزِ عمل اختیار) کیا تو ہم بھی وہی (عذاب دوبارہ) کریں گے، اور ہم نے

**لِلْكُفَّارِينَ حَصِيرًا<sup>٨</sup>** ۖ إِنَّ هُذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي إِلَيْهِ مَنِ اتَّقَى هُنَّ

دوزخ کو کافروں کے لئے قید خانہ بننا دیا ہے ۵ پیش یہ قرآن اس (منزل) کی رہنمائی کرتا

**أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَاتِ**

ہے جو سب سے درست ہے اور ان مومنوں کو جو نیک عمل کرتے ہیں اس بات کی خوشخبری سناتا

**أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا<sup>٩</sup>** ۖ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

ہے کہ ان کے لئے بڑا اجر ہے ۵ اور یہ کہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے

**بِالْأُخْرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ**

ان کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۵ اور انسان (بھی بھگ دل اور پریشان ہو کر) برائی کی دعا مانگنے

**بِالشَّرِّ دُعَاءٌ بِالْحَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝ وَ**

لگتا ہے جس طرح (اپنے لئے) بھلاکی کی دعا مانگتا ہے، اور انسان بڑا ہی جلد باز واقع ہوا ہے ۵ اور

**جَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ أَيْتَيْنِ فِي حَوْنَا آيَةَ الَّيْلِ وَجَعَلْنَا**

ہم نے رات اور دن کو (اپنی قدرت کی) دو نشانیاں بنایا پھر ہم نے رات کی نشانی کو تاریک

**آيَةَ النَّهَارِ مُبِصِّرًا لَّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا**

بنایا اور ہم نے دن کی نشانی کو روشن بنایا تاکہ تم اپنے رب کا فضل (رزق) تلاش کر سکو اور تاکہ تم

**عَدَدَ السَّنِينَ وَالْحِسَابَ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَلَّهُ تَفْصِيلًا ۝**

بررسیوں کا شمار اور حساب معلوم کر سکو، اور ہم نے ہر چیز کو پوری تفصیل سے واضح کر دیا ہے

**وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَبِيرَةً فِي عُنْقِهِ وَنُحرِجُهُ لَهُ يَوْمَ**

اور ہم نے ہر انسان کے اعمال کا نوشتہ اس کی گردان میں لٹکا دیا ہے، اور ہم اس کے لئے قیامت کے دن (یہ)

**الْقِيَمَةَ كِتَبًا يَلْقَهُ مَنْشُورًا ۝ إِقْرَأْ كِتَبَكَ طَكْفًا**

تمام اعمال نکالیں گے جسے وہ (اپنے سامنے) کھلا ہوا پائے گا (اس سے کہا جائے گا): اپنی کتاب (اعمال)

**بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝ مَنِ اهْتَدَ فَإِنَّمَا**

پڑھ لے، آج تو اپنا حساب جانچنے کے لئے خود ہی کافی ہے ۵ جو کوئی راوی ہدایت اختیار کرتا ہے تو وہ اپنے فائدہ کے لئے

**يَهْتَدِيُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا طَوَّلًا**

ہدایت پر چلتا ہے اور جو شخص گمراہ ہوتا ہے تو اس کی گمراہی کا و بال (بھی) اسی پر ہے، اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی

**تَرِسُ وَازِسَةٌ وَزَرَا أُخْرَى ۝ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ**

دوسرے (کے گناہوں) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، اور ہم ہرگز عذاب دینے والے نہیں ہیں یہاں تک کہ ہم (اس قوم میں)

**بَعْثَرَسُولًا ۖ وَإِذَا آَسَدْنَا أَنْ تُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْ رَنَّا**

کسی رسول کو بھیج لیں ۵۰ اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم وہاں کے امراء اور خوشحال لوگوں کو (کوئی)

**مُتَّرِفِيهَا فَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا**

حکم دیتے ہیں ☆ تو وہ اس (بستی) میں نافرمانی کرتے ہیں پس اس پر ہمارا فرمان (عذاب) واجب ہو جاتا ہے پھر ہم اس بستی کو

**تَرْمِيًرا ۖ وَكُمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ طَ وَ**

بالکل ہی سماں کر دیتے ہیں ۵۰ اور ہم نے نوح (علیہ) کے بعد کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر ڈالا، اور آپ کا

**كُفِي بِرِّئِكَ بِذِنُوبِ عِبَادِكَ حَبِيرًا بِصِيرًا ۖ مَنْ كَانَ**

رب کافی ہے (وہ) اپنے بندوں کے گناہوں سے خوب خبردار خوب دیکھنے والا ہے ۵ جو کوئی صرف دنیا کی خوشحالی

**يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا شَاءَ لِمَنْ تُرِيدُ شَمَ**

(کی صورت میں اپنی محنت کا جلدی بدله) چاہتا ہے تو ہم اسی دنیا میں جسے چاہتے ہیں جتنا چاہتے ہیں جلدی دے دیتے

**جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلِمُهَا مَذْمُومًا مَذْحُورًا ۖ وَمَنْ**

ہیں پھر ہم نے اس کے لئے دوزخ بنا دی ہے جس میں وہ ملامت سنتا ہوا (رب کی رحمت سے) دھنکارا ہوا داخل ہو گا ۵۰ اور جو

**آَسَادَ الْأُخْرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأَوْلَئِكَ**

شخص آخرت کا خواہش مند ہوا اور اس نے اس کے لئے اس کے لائق کوشش کی اور وہ موسمن (بھی) ہے تو

**كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ۖ كُلَّا نِيلٌ هَوْلَاءُ وَ هَوْلَاءُ**

ایسے ہی لوگوں کی کوشش مقبولیت پائے گی ۵۰ ہم ہر ایک کی مدد کرتے ہیں ان (طالبان دنیا) کی بھی اور ان (طالبان آخرت) کی بھی

**مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ طَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۖ**

(اے جیب مکرم! یہ بچھ) آپ کے رب کی عطا سے ہے، اور آپ کے رب کی عطا (کسی کیلئے) منوع اور بند نہیں ہے ۵۰

**أُنْظُرْ كِيفَ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ طَ وَ لَلْأُخْرَةُ أَكْبَرُ**

دیکھئے ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر کطر حفضیلت دے رکھی ہے، اور یقیناً آخرت (دنیا کے مقابلہ میں) درجات کے لحاظ

دَرَجَتٍ وَّ أَكْبَرُ تَفْضِيلًا ۚ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

سے (بھی) بہت بڑی ہے اور فضیلت کے لحاظ سے (بھی) بہت بڑی ہے (۵۰ اے سنے والے!) اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ ہنا

اَخَرَ فَتَقْعِدَ مَذْمُومًا مَحْذُولًا ۚ وَقَضِيَ رَبُّكَ اَلَا

(ورہ) تو ملامت زده (اور) بے یار و مددگار ہو کر بیٹھا رہ جائے گا ۵۰ اور آپ کے رب نے حکم فرمادیا ہے کہ تم

تَعْبُدُوا اِلَّا اِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۖ اِمَّا يُبَلِّغُنَ

الله کے سوا کسی کی عبادت مت کرو اور والدین کے سامنے حسن سلوک کیا کرو، اگر تمہارے سامنے دونوں

عِنْدَكَ الْكِبِرَا حَدْهَبَا اَوْ كَلْهَمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا اُفْ وَلَا

میں سے کوئی ایک یا دونوں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو انہیں "اف" بھی نہ کہنا اور انہیں جھز کنا بھی نہیں

تَشْهَدُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قُولًا كَرِيمًا ۚ وَاحْفَصْ لَهُمَا جَنَامَ

اور ان دونوں کے ساتھ بڑے ادب سے بات کیا کرو ۵۰ اور ان دونوں کے لئے زندگی سے عجز و انکساری کے بازو جھکائے رکھو

الذِّلٌ مِنَ الرَّحْمَةِ وَ قُلْ سَرِّ اِسْحَاهُمَا كَمَا سَرِّيَتِي

اور (الله کے حضور) عرض کرتے رہو: اے میرے رب! ان دونوں پر رحم فرماجیسا کہ انہوں نے بچپن میں مجھے (رحمت و

صَغِيرًا ۖ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ اِنْ تَكُونُوا

شفقت سے) پالا تھا ۵۰ تمہارا رب ان (باتوں) سے خوب آگاہ ہے جو تمہارے دلوں میں ہیں، اگر تم نیک سیرت

صَلِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلُّهِ وَابْنِيْنَ غَفُورًا ۚ وَاتِّ ذَا الْقُرْبَى

ہو جاؤ تو پیشک وہ (الله اپنی طرف) رجوع کرنے والوں کو بہت بخشنے والا ہے ۵۰ اور قربات داروں کو ان

حَقَّهُ وَالْمُسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَدِّلْ سَبِيلَيْرًا ۖ

کا حق ادا کرو اور محتاجوں اور مسافروں کو بھی (دو) اور (اپنا مال) فضول خرچی سے مت اڑاؤ ۵۰

إِنَّ الْمُبَدِّلِيْنَ كَانُوا اَخْوَانَ الشَّيْطَيْنِ ۖ وَكَانَ الشَّيْطَنُ

پیشک فضول خرچی کرنے والے شیطان کے بھائی ہیں، اور شیطان اپنے رب کا

**لِرَبِّهِ كَفُورًا ۚ وَ إِمَّا تُعْرِضُنَّ عَنْهُمْ أَبْيَاعَةً رَاحِمَةً**

بڑا ہی ناٹکرا ہے ۵ اور اگر تم (اپنی نگہ دتی کے باعث) ان (ستحقین) سے گریز کرنا چاہتے ہو اپنے رب

**مِنْ سَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا ۚ وَ لَا**

کی جانب سے رحمت (خوشحالی) کے انتظار میں جس کی تم توقع رکھتے ہو تو ان سے نزی کی بات کہہ دیا کرو ۵ اور نہ

**تَجْعَلْ يَدَكَ مَعْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَ لَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ**

اپنا ہاتھ اپنی گردن سے باندھا ہوا رکھو (کسی کو کچھ نہ دو) اور نہ ہی اسے سارا کام سارا کھول دو (کہ سب کچھ ہی دے ڈالو) کہ

**فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا ۚ إِنَّ سَبِّكَ يَسْطُطُ الرِّزْقَ**

پھر تمہیں خود ملامت زدہ (اور) تھکا ہارا ہن کر بیٹھنا پڑے ۵ پیش آپ کا رب جس کیلئے چاہتا ہے رزق کشاوہ فرمادیتا ہے اور

**لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ طَإِنَّهَ كَانَ بِعِبَادَةِ خَيْرٍ أَبْصِيرًا ۖ**

(جس کیلئے چاہتا ہے) نگہ کرو دیتا ہے، پیشک وہ اپنے بندوں (کے اعمال و احوال) کی خوب بخیر کھنے والا خوب دیکھنے والا ہے ۵

**وَ لَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ حَشِيدَةً إِمْلَاقٍ طَنَحْنُ تَرْزُقُهُمْ**

اور تم اپنی اولاد کو مغلی کے خوف سے قتل مت کرو، ہم ہی انہیں (بھی) روزی دیتے

**وَ إِيَّاكُمْ طَإِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خُطَأً كَبِيرًا ۖ وَ لَا تَقْرَبُوا**

پیش اور تمہیں بھی، پیشک ان کو قتل کرنا بہت بڑا گناہ ہے ۵ تم زنا (بدکاری) کے قریب بھی

**الرَّزْقِ إِنَّهَ كَانَ فَاحِشَةً وَ سَاءَ سَبِيلًا ۖ وَ لَا تَقْتُلُوا**

مت جانا پیشک یہ بے حیائی کا کام ہے، اور بہت ہی بری راہ ہے ۵ تم کسی جان کو قتل مت کرنا جسے (قتل کرنا) اللہ نے حرام قرار

**النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَ مَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا**

دیا ہے سوائے اس کے کہ (اس کا قتل کرنا شریعت کی رو سے) حق ہو، اور جو شخص ظلمان قتل کر دیا گیا تو پیشک ہم نے اس کے

**فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيهِ سُلْطَنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ طَإِنَّهَ**

وارث کے لئے (قصاص کا) حق مقرر کر دیا ہے سودہ بھی (قصاص کے طور پر بدلا کے) قتل میں حد سے تجاوز نہ کرے، پیشک وہ

**كَانَ مَنْصُورًا ۝ وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتَيْمِ إِلَّا بِالْقِيَمِ**

(الله کی طرف سے) مدد یافتہ ہے ۵۰ اور تم یتیم کے مال کے (بھی) قریب تک نہ جانا مگر ایسے

**هُنَّ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَلْعَغَ أَشْدَدَهُ ۝ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ**

طریقہ سے جو (یتیم کے لئے) بہتر ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے اور وعدہ پورا کیا کرو، بیشک  
**الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا ۝ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كُلْتُمْ وَزِنُوا**

وعدہ کی ضرور پوچھ گجھ ہو گی ۵۰ اور ناپ پورا رکھا کرو جب (بھی) تم (کوئی چیز) ناپو اور (جب تو لئے لگو تو)

**بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ طِلْكَ حَيْرَ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ وَ**

سیدھے ترازو سے تو لا کرو، یہ (دیانتداری) بہتر ہے اور انجام کے اعتبار سے (بھی) خوب تر ہے ۵۰ اور

**لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ طِلْكَ السَّمْعُ وَالْبَصَرُ وَ**

(اے انان!) تو اس بات کی پیروی نہ کر جس کا تجھے (ججھ) علم نہیں، بیشک کان اور آنکھ اور

**الْفَوَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا ۝ وَلَا تَمْشِ فِي**

دل ان میں سے ہر ایک سے باز پرس ہو گی ۵۰ اور زمین میں اکڑ کر مت چل،

**الْأَرْضَ مَرَحَّاً طِلْكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ**

بیشک تو زمین کو (اپنی رعنوت کے زور سے) ہرگز چری نہیں سکتا اور نہ ہی ہرگز تو بلندی میں پہاڑوں کو پہنچ سکتا ہے

**الْجَبَالَ طَوَّلًا ۝ كُلُّ ذِلْكَ كَانَ سَيِّئَةً عِنْدَ رَبِّكَ**

(تو جو کچھ ہے وہی رہے گا) ۵۰ ان سب (مذکورہ) باتوں کی برائی تیرے رب کو

**مَكْرُوهًا ۝ ذِلْكَ مِمَّا آوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ طِلْكَ**

بڑی ناپسند ہے ۵۰ یہ حکمت دناتائی کی ان باتوں میں سے ہے جو آپ کے رب نے آپ کی طرف وہی فرمائی ہیں، اور (اے

**وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخَرَ فَتُلْقِي فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا**

انسان! اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہ تھہرا (ورنہ) تو ملامت زدہ (اور اللہ کی رحمت سے) دھنکارا ہوا ہو کر دوزخ میں

**مَدْحُورًا ۝ ۲۹ أَفَأَصْفِلُكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَيْنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ**

جھونک دیا جائے گا ۵۰ (اے مشکو، خود سوچو) بھلا تمہیں تو تمہارے رب نے بیٹوں کیلئے چون لیا ہے اور (اپنے لئے) اس نے

**الْمُلِئَةَ إِنَّا شَاهِدُ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝ ۳۰ وَلَقَدْ**

فرشتوں کو بیٹیاں بنالیا ہے، بیٹکم (اپنے ہی گھرے ہوئے خیالات کے پیانہ پر) بڑی سخت بات کہتے ہو ۵۱ اور بیٹکم نے اس قرآن میں

**صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَكُّرُوا طَ وَمَا يَزِيرُهُمْ إِلَّا**

(حقائق اور نصائح کو) انداز بدل کر بار بار بیان کیا ہے تاکہ لوگ صحت حاصل کریں، مگر (مکرین کا عالم یہ ہے کہ) اس سے ان کی نفرت ہی

**نُفُوسًا ۝ ۳۱ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ الْهَمَةُ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا**

مزید بڑھتی جاتی ہے ۵۲ فرمادیجھ: اگر اس کے ساتھ کچھ اور بھی معبدو ہوتے جیسا کہ وہ (کفار و مشرکین) کہتے ہیں تو وہ (مل کر) مالک

**لَا يَنْتَهُ إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝ ۳۲ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَهْمَ**

عرش تک پہنچنے (یعنی اس کے نظام اقتدار میں خل اندمازی کرنے) کا کوئی راستہ ضرور تلاش کر لیتے ۵۳ وہ پاک ہے اور ان باتوں سے

**يَقُولُونَ عُلَوْا كَبِيرًا ۝ ۳۳ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبِيعُ وَ**

جو وہ کہتے رہتے ہیں بہت ہی بلند و برتر ہے ۵۴ ساتوں آسمان اور زمین اور وہ سارے موجودات

**الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ طَ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ**

جو ان میں ہیں اللہ کی تسبیح کرتے رہتے ہیں، اور (جملہ کائنات میں) کوئی بھی چیز ایسی نہیں جو اس کی

**بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحُهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا**

حمد کے ساتھ تسبیح نہ کرتی ہو لیکن تم ان کی تسبیح (کی کیفیت) کو سمجھ نہیں سکتے، بیٹک وہ بڑا

**غَفُورًا ۝ ۳۴ وَإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيِّنَكَ وَبَيِّنَ**

بر دبار بڑا بجھنے والا ہے ۵۵ اور جب آپ قرآن پڑھتے ہیں (تو) ہم آپ کے اور ان لوگوں کے

**الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُوْرًا ۝ ۳۵**

درمیان جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ایک پوشیدہ پروہ حائل کر دیتے ہیں ۵۶

**وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكْلَةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي أَذْانِهِمْ**

اور ہم ان کے دلوں پر (بھی) پر دے ذوال دیتے ہیں تاکہ وہ اسے سمجھو (نہ) سکیں اور ان کے کاتوں میں بوجھ پیدا کر دیتے ہیں

**وَقَاتٌ وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَةً وَلَوْا**

(تاکہ اسے سن نہ سکیں)، اور جب آپ قرآن میں اپنے رب کا تمہاذ کر کرتے ہیں (ان کے بتوں کا نام نہیں آتا) تو وہ نفرت

**عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُوسًا ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتِمْعُونَ بِهِ**

کرتے ہوئے پیش پھیر کر بھاگ کھڑے ہوتے ہیں ۵۰ ہم خوب جانتے ہیں یہ جس مقصد کے لئے دھیان سے نہیں ہے

**إِذْ يَسْتِمْعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجُومٍ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ**

جب یہ آپ کی طرف کان لگاتے ہیں اور جب یہ سرگوشیاں کرتے ہیں جب یہ ظالم لوگ (مسلمانوں سے) کہتے ہیں

**إِنْ تَتَبِعُونَ إِلَّا سَجْلًا مَسْحُورًا ۝ أُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا**

کہ تم تو محض ایک ایسے شخص کی پیروی کر رہے ہو جو سحر زدہ ہے ☆ ۵۱ (اے جیب!) دیکھے (یہ لوگ) آپ

**لَكَ إِلَّا مُثَالٌ فَصَلُّوا فَلَا يَسْتَطِعُونَ سَيِّلًا ۝ وَقَالُوا**

کے لئے کیسی (کیسی) شبیہیں دیتے ہیں پس یہ گراہ ہو چکے، اب راہ راست پر نہیں آسکتے ۵۲ اور کہتے ہیں:

**عَرَادًا كُنَّا عَطَامًا وَرُفَاقًا تَاءِ إِنَّا مَبْعُوثُونَ حَلْقًا جَدِيدًا ۝**

جب ہم (مر کر بوسیدہ) پڑیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو کیا ہمیں ازسرنو پیدا کر کے اٹھایا جائے ۵۳؟

**قُلْ كُنُوا حَجَارَاتٍ أَوْ حَرِيدًا ۝ أَوْ حَلْقًا مَبْيَكُرِي فِي**

فرما دیجئے: تم پتھر ہو جاؤ یا لوبا ۵۴ یا کوئی ایسی مخلوق جو تمہارے خیال میں (ان چیزوں سے بھی)

**صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي**

زیادہ سخت ہو (کہ اس میں زندگی پانے کی بالکل صلاحیت نہ ہو)، پھر وہ (اس حال میں) کہیں گے کہ ہمیں کون

**فَطَرَ كُمْ أَوَّلَ مَرَّةً فَسَيُنْعَضُونَ إِلَيْكَ سُرَاعُ وَسُهُمْ وَ**

دوبارہ زندہ کرے گا؟ فرمادیجئے: وہی جس نے تمہیں پہلی بار پیدا فرمایا تھا، پھر وہ (تجب اور تنفس کے طور پر) آپ

**يَقُولُونَ مَتَى هُوَ طُقْلُ عَسَى أَن يَكُونَ قَرِيبًا ۝ يَوْمَ**

کے سامنے اپنے سر ہلا دیں گے اور کہیں گے: یہ کب ہو گا؟ فرمادیجئے: امید ہے جلد ہی ہو جائے گا ۵ جس دن

**يَدُ عَوْلَمْ قَسْتَهُ حَبِيبُونَ بِحَمْدِكَ وَرَضُّونَ إِنَّ لِي شَمْرَاً لَا**

وہ تھیں پکارے گا تو تم اس کی حمد کے ساتھ جواب دو گے اور خیال کرتے ہو گے کہ تم (دنیا میں) بہت تھوڑا

**قَلِيلًا ۝ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا إِنَّهُ أَحْسَنُ طَرَيْلًا**

عرصہ نہ ہے ہو ۵ اور آپ میرے بندوں سے فرمادیں کہ وہ اسی باتیں کیا کریں

**الشَّيْطَنَ يَنْزَعُ بِيَهُمْ طَرَيْلًا لِلْأَنْسَانِ عَدُوًا**

جو بہتر ہوں، پیش کشیں شیطان لوگوں کے درمیان فساد پا کرتا ہے، یعنی شیطان انسان کا

**مَيْنًا ۝ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ طَرَيْلًا يَسَايرُ حَمْكَمْ أَوْ إِنْ**

کھلا دین ہے ۵ تمہارا رب تمہارے حال سے بہتر واقف ہے، اگر چاہے تم پر حرم فرمادے یا اگر

**يَسَا يَعْزِيزُكُمْ طَرَيْلًا مَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۝ وَ**

چاہے تم پر عذاب کرے، اور ہم نے آپ کو ان پر (ان کے امور کا) ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا ۵ اور

**رَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَرَيْلًا وَلَقَدْ**

آپ کا رب ان کو خوب جانتا ہے جو آسمانوں اور زمین میں (آباد) ہیں، اور پیش کر ہم نے

**فَضَلَّنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ وَاتَّبَعْنَا دَرَزَ بُوَرًا ۝**

بعض انبیاء کو بعض پر فضیلت بخشی اور ہم نے داؤد (علیہم السلام) کو زبور عطا کی ۵

**قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلُكُونَ**

فرمادیجئے: تم ان سب کو بلا جو جنمیں تم اللہ کے سوا (معبدوں) گمان کرتے ہو وہ تم سے تکلیف دور کرنے پر قادر نہیں ہیں اور نہ

**كَشَفَ الظُّرُورَ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ**

(اے دوسروں کی طرف) پھر دینے کا اختیار رکھتے ہیں ۵ یہ لوگ جن کی عبادت کرتے ہیں ☆ وہ (تو خود ہی) اپنے رب

**يَبْتَعُونَ إِلَى سَرَّابِمُ الْوَسِيلَةَ أَيْمُونَ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ**

کی طرف و سیلہ خلاش کرتے ہیں کہ ان میں سے (بارگاہ الہی میں) زیادہ مقرب کون ہے اور (وہ خود) اس کی

**سَرَحَمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ طَ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ**

رحمت کے امیدوار ہیں اور (وہ خود ہی) اس کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں، ☆، پیش آپ کے رب کا عذاب

**مَحْذُوْرًا ۝ وَإِنْ مِنْ قَرِيْةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا قَبْلَ**

ڈرنے کی چیز ہے ۵۰ اور (کفر و سرکشی کرنے والوں کی) کوئی بستی ایسی نہیں مگر ہم اسے روزی

**يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوْهَا عَذَابًا شَدِيدًا طَ كَانَ ذَلِكَ**

قیامت سے قبل ہی تباہ کر دیں گے یا اسے نہایت ہی سخت عذاب دیں گے، یہ (امر) کتاب

**فِي الْكِتَابِ مَسْطُوْرًا ۝ وَمَا مَنَعَنَا أَنْ تُرْسِلَ بِالْأَيْتِ**

(لوح محفوظ) میں لکھا ہوا ہے ۵۰ اور ہم کو (اب بھی اسکے مطالبه پر) ثانیاں سمجھنے سے (کسی چیز نے) منع نہیں کیا سوائے اسکے کہ

**إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا إِلَّا وَلُوْنَ طَ وَاتَّبَعَنَا شَوْدَالَّاقَةَ مُبَصِّرَةً**

ان تھی (ثانیوں) کو پہلے لوگوں نے جھٹا دیا تھا ☆☆، اور ہم نے قوم شہود کو (صالح یہاں کی) اونٹی (کی) کھلی نشانی دی تھی تو انہوں نے اس پر علم

**فَظَلَمُوا إِلَيْهَا طَ وَمَا نُرِسِلُ بِالْأَيْتِ إِلَّا تَحْوِيْغًا ۝ وَإِذْ**

کیا، اور ہم ثانیاں نہیں سمجھا کرتے مگر (عذاب کی آمد سے قبل آخری بار) خوفزدہ کرنے کیلئے ☆☆ اور (یاد کیجئے) جب ہم نے آپ سے فرمایا

**قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ طَ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءُبِيَا**

کر پیش آپ کے رب نے (سب) لوگوں کو (اپنے علم و قدرت کے) احاطہ میں لے رکھا ہے، اور ہم نے تو (قب معراج کے) اس نظارہ کو جو ہم

**الَّتِي أَسَأَيْنَكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي**

نے آپ کو کھلایا لوگوں کیلئے صرف ایک آزمائش بنایا ہے (ایمان والے مان گئے اور ظاہر ہیں الجھ گئے) اور اس درخت (شجرۃ الزقوم) کو بھی جس پر

**الْقُرْآن طَ وَنَحْوُهُمْ فَمَا يَرِيْدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۝**

قرآن میں لعنت کی گئی ہے، اور ہم انہیں ڈراتے ہیں مگر یہ (ذراتا بھی) ان میں کوئی اضافہ نہیں کرتا سوائے اور بڑی سرکشی کے

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدْوَا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا

اور (وہ وقت یاد کیجئے) جب ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ تم آدم (صلی اللہ علیہ وسلم) کو سجدہ کرو تو ابلیس کے

إِبْلِيسٌ طَقَالَ عَاسْجُدُ لِمَنْ حَلَقَتْ طَيْبًا ۖ ۱۱

سو اب نے سجدہ کیا، اس نے کہا: کیا اسے سجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے پیدا کیا ہے؟ ۵ (اور شیطان

آسَاعَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيْهِ لَئِنْ أَخْرُتَنِ إِلَى

یہ بھی کہنے لگا: مجھے بتاؤ کہی کہ یہ دُخُلُص ہے جسے تو نے مجھ پر فضیلت دی ہے؟ (آخر اس کی کیا وجہ ہے؟) اگر تو مجھے قیامت

يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا حَتَّىٰ كَنَّ ذُرَيْفَةً إِلَّا قَلِيلًا ۲۲

کے دن تک مہلت دے دے تو میں اس کی اولاد کو سوائے چند افراد کے (اپنے قبضہ میں لے کر) جزے اکھاڑوں گا ۵۰ اللہ نے

إِذْ هَبُ فَنِ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءٌ وَكُمْ جَزَاءٌ

فرمایا: جا (تجھے مہلت ہے) پس ان میں سے جو بھی تیری پیرودی کرے گا تو پیشک دوزخ (ہی) تم سب کی

مَوْفُورًا ۲۳ وَاسْتَفِرْزُ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَ

پوری پوری سزا ہے ۵ اور جس پر بھی تیرا بس چل سکتا ہے تو (اسے) اپنی آواز سے ڈگنا لے اور ان

أَجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِحَيْلَكَ وَرَاجِلَكَ وَشَارِكَهُمْ فِي الْأَمْوَالِ

پر اپنی (فوج کے) سوار اور پیادہ دستوں کو چڑھا دے اور ان کے مال و اولاد میں ان کا شریک

وَالَّا وَلَا دُوْدُهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۲۴

بن جا اور ان سے (جموئی) وعدے کر، اور ان سے شیطان و حوكہ و فریب کے سوا (کوئی) وعدہ نہیں کرتا ۵۰

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ

پیشک جو میرے بندے ہیں ان پر تیرا تسلط نہیں ہو سکے گا، اور تیرا رب ان (الله والوال) کی کار سازی

وَكَيْلًا ۶۵ رَبِّكُمُ الَّذِي يُرِيدُ لَكُمُ الْفُلُكَ فِي الْبَحْرِ

کے لئے کافی ہے ۵ تمہارا رب وہ ہے جو سمندر (اور دریا) میں تمہارے لئے (جہاز اور) کشتیاں روای فرماتا ہے تاکہ تم

**لِتَبْتَعُوا مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَّاجِيًّا ۝ وَإِذَا**

(اندر وہی ویرانی تجارت کے ذریعہ) اس کا فضل (یعنی رزق) تلاش کرو، بیکھ و تم پر برا امیریاں ہے ۵۰ اور جب سمندر میں تمہیں کوئی مصیبت

**مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ صَلَّ مَنْ نَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَلَمَّا**

لا حق ہوتی ہے تو وہ (سب بتہمارے ذہنوں سے) گم ہو جاتے ہیں جن کی تم پر پوچھ کرتے رہتے ہو تو اے اسی (الله) کے (جسے تم اس وقت یاد

**نَجِّكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ طَ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝**

کرتے ہو، پھر جب وہ (الله) تمہیں بچا کر خشکی کی طرف لے جاتا ہے (تو پھر اس سے) روگروانی کرنے لگتے ہو، اور انسان بڑا شکرا واقع ہوا ہے ۵۰

**آفَأَمْنَتُمْ آنِ يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرِسِّلَ**

کیا تم اس بات سے بے خوف ہو گئے ہو کہ وہ تمہیں خشکی کے کنارے پر ہی (زمین میں) دھنادے یا تم

**عَلَيْكُمْ حَاصِبَاثُمْ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ۝ أَمْ أَمْنَتُمْ**

پر پھر بر سانے والی آندھی بیج دے پھر تم اپنے لئے کوئی کار ساز نہ پاسکو گے ۵۰ یا تم اس بات سے بے خوف ہو گئے

**آنِ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارِثًا أُخْرَى فَيُرِسِّلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا**

ہو کہ وہ تمہیں دوبارہ اس (سمندر) میں پلانا کر لے جائے اور تم پر کشتیاں توڑ دینے والی آندھی بیج دے پھر تمہیں

**مِنَ الرِّيحِ فَيُعِرِّقُكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ لَا شَمْ لَا تَجِدُوا لَكُمْ**

اس کفر کے باعث جو تم کرتے تھے (سمندر میں) غرق کر دے پھر تم اپنے لئے اس (ڈبو نے) پر ہم سے موافقة

**عَلَيْنَا بِهِ تَبِعًا ۝ وَلَقَدْ كَرَّ مِنَا بَنِي آدَمَ وَ حَمَلْنَاهُمْ فِي**

کرنے والا کوئی نہیں پاؤ گے ۵۰ اور بیکھ ہم نے بنی آدم کو عزت بخشی اور ہم نے ان کو خشکی اور تری (یعنی شہروں اور صحراءوں اور

**الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَ رَازَقْتُهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَ فَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ**

سمندروں اور دریاؤں) میں (مختلف سواریوں پر) سوار کیا اور ہم نے انہیں پاکیزہ جیزوں سے رزق عطا کیا اور ہم نے انہیں

**كَثِيرٌ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ**

اکثر مخلوقات پر جنمیں ہم نے پیدا کیا ہے فضیلت دے کر بر تربنا دیا ۵۰ وہ دن (یاد کریں) جب ہم لوگوں کے ہر طبقہ کو اتنے پیشووا

**بِاِمَاهِمْ فَنُ اُوْتَى كِتَبَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَئِكَ يَقْرَءُونَ**

کے ساتھ بلا میں گے، سو جسے اس کا نو قسم اعمال اسکے دامیں ہاتھ میں دیا جائے گا پس یہ لوگ اپنا نامہ اعمال (سرت و شادمانی)

**كِتَبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتَيْلًا ۝ وَمَنْ كَانَ فِي هُدًى آعْنَى**

(پڑھیں گے اور ان پر دھاگے برابر بھی ظلم نہیں کیا جائے گا) اور جو شخص اس (دنیا) میں (حق سے)

**فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ آعْنَى وَأَصْلُ سَبِيلًا ۝ وَإِنْ كَادُوا**

اندھا رہا سو وہ آخرت میں بھی اندھا اور راہ (نجات) سے بھکرا رہے گا اور کفار تو یہی چاہتے تھے کہ آپ کو

**لَيَقْتَلُوكُمْ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَقْتَلَنِي عَلَيْنَا**

اس (حکم الہی) سے پھر دیں جس کی ہم نے آپ کی طرف وحی فرمائی ہے تاکہ آپ اس (وحی) کے سوا ہم پر کچھ اور (باتوں)

**غَيْرَهُ ۝ وَإِذَا لَتَّخَذُوكَ خَلِيلًا ۝ وَلَوْلَا آنَ شَهَشَنَكَ**

کو منسوب کر دیں اور بت آپ کو اپنادوست بنالیں ۵۰ اور گرم نے آپ کو (پہلے ہی سے عصمت بوت کے ذریعہ) ثابت قدم نہ بنایا ہوتا

**لَقُدْ كُدُثٌ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ۝ إِذَا لَأَذْقَنَكَ**

تو بھی آپ ان کی طرف (اپنے پاکیزہ لش اور طبعی استعداد کے باعث) بہت ہی معمولی سے جھکاؤ کے قریب جاتے ۵۰☆ (اگر بالفرض

**ضِعْفُ الْحَيَاةِ وَضِعْفُ الْمَيَاتِ شَمَ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا**

آپ مائل ہو جاتے تو) اس وقت ہم آپ کو دگنا مزہ زندگی میں اور دو گناہوت میں پچھاتے پھر آپ اپنے لئے (بھی) ہم پر

**نَصِيرًا ۝ وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِرُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ**

کوئی مدگار نہ پاتے ۵۰ اور کفار یہ بھی چاہتے تھے کہ آپ کے قدم سر زمین (ملہ) سے اکھاڑ دیں تاکہ وہ آپ کو یہاں سے نکال

**لِيُحِرِّجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَيَبْتُونَ خَلْقَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝**

سکیں اور (اگر بالفرض ایسا ہو جاتا تو) اس وقت وہ (خود بھی) آپ کے پیچے تھوڑی سی مدت کے سوا تھبہ نہ سکتے ۵۰

**سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ**

ان سب رسولوں (کیلئے اللہ) کا دستور (یہی رہا ہے) جنہیں ہم نے آپ سے پہلے بھیجا تھا اور آپ ہمارے دستور

**لِسْتَنَا حُویلًا ۝ أَقِم الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى**

میں کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے ۵ آپ سورج ڈھلنے سے لے کر رات کی تاریکی تک (ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی) نماز قائم فرمایا کریں اور نماز

**غَسِقِ الْيَلَ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَسْهُودًا ۸۷**

فجر کا قرآن پڑھنا بھی (لازم کر لیں)، بیکھ نماز فجر کے قرآن میں (فرشتوں کی) حاضری ہوتی ہے (اور حضوری بھی نصیب ہوتی ہے) ۵

**وَمِنَ الْيَلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ**

اور رات کے کچھ حصہ میں (بھی) قرآن کے ساتھ (شب خیزی کرتے ہوئے) نماز تجد پڑھا کریں یہ خاص آپ کیلئے زیادہ

**سَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ۸۹ وَقُلْ سُبْتُ أَدْخُلْنِي مُدْخَلَ**

(کی گئی) ہے یقیناً آپ کا رب آپ کو مقام محمود پر فائز فرمائے گا☆ ۵ اور آپ (اپنے رب کے حضوریہ) عرض کرتے رہیں: اے میرے

**صَدِيقٌ وَآخْرِجِيٌّ مُحْرَجٌ صَدِيقٌ وَاجْعَلْ لِيْ مِنْ لَدُنْكَ**

رب! مجھے سچائی (خوشنودی) کیسا تھا داخل فرمایا (جہاں بھی داخل فرماتا ہو) اور مجھے سچائی (خوشنودی) کیسا تھا باہر لے آتا (جہاں سے بھی لانا

**سُلْطَنًا نَصِيرًا ۸۰ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَأَهَقَ الْبَاطِلُ طَ**

ہو) اور مجھے اپنی جانب سے مددگار غلبہ وقت عطا فرمادے ۵ اور فرمادیجھے: حق آ گیا اور باطل بھاگ گیا، بیکھ باطل

**إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۸۱ وَنَرِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ**

نے زائل و نابود ہی ہو جانا ہے ۵ اور ہم قرآن میں وہ چیز تازل فرمایا رہے ہیں جو ایمان

**شِفَاعَ وَرَاحِيَةَ لِلْمُؤْمِنِينَ لَا وَلَا يَزِيدُ الظَّلِمِيْنَ إِلَّا**

والوں کے لئے شفاء اور رحمت ہے اور ظالموں کے لئے تو صرف نقصان ہی میں اضافہ

**خَسَارًا ۸۲ وَإِذَا آتَنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأْبَجَانِيهِ**

کر رہا ہے ۵ اور جب ہم انسان پر (کوئی) انعام فرماتے ہیں تو وہ (شکر سے) گریز کرتا اور پہلو تھی کر جاتا ہے اور جب اسے

**وَإِذَا مَسَهُ الشَّرُّ كَانَ يَعْوَسًا ۸۳ قُلْ كُلَّ يَعْمَلٍ عَلَى شَاكِلَتِهِ طَ**

کوئی تکلیف پہنچ جاتی ہے تو مایوس ہو جاتا ہے (گویا نہ شاکرے نہ صابر) ۵ فرمادیجھے: بر کوئی (اپنے) اپنے طریقہ و نظرت پر

**فَرَبُّکُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدِی سَبِیْلًا ۚ وَ يَسِّلُونَكَ**

عمل پیدا ہے، اور آپ کا رب خوب جانتا ہے کہ سب سے زیادہ سیدھی راہ پر کون ہے ۵ اور یہ (کفار)

**عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّیْ وَمَا أُوْتِیْدُمْ مِنْ**

آپ سے روح کے متعلق سوال کرتے ہیں، فرمادیجھے: روح میرے رب کے امر سے ہے اور تمہیں بہت

**الْعِلْمِ إِلَّا قَلِیْلًا ۚ وَ لَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالْنِّيْمَىٰ أَوْ حَيْنَا**

تھی تھوڑا سا علم دیا گیا ہے ۵ اور اگر ہم چاہیں تو اس (کتاب) کو جو ہم نے آپ کی طرف وحی فرمائی ہے (لوگوں کے دلوں اور حجریں سنخوں

**إِلَيْكَ شَمَّ لَا تَحْدُلَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَ كَيْلًا ۚ لَا لَرَاحَةَ**

سے) خوفزدایں پھر آپ اپنے لئے اس (وحی) کے لے جانے پر ہماری بارگاہ میں کوئی وکالت کرنے والا بھی نہ پائیں ۵ مگر یہ کہ آپ رب کی

**مِنْ سَبِّكَ طَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۚ قُلْ لَئِنْ**

رحمت سے (ہم نے اسے قائم رکھا ہے)، میشک (یہ) آپ پر (اور آپ کے دلیل سے آپ کی امت پر) اسکا بہت بڑا فضل ہے ۵ فرمادیجھے: اگر

**أَجْتَمَعَتِ الْأَنْسُسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ**

تمام انسان اور جنات اس بات پر جمع ہو جائیں کہ وہ اس قرآن کے مثل (کوئی دوسرا کلام بنا

**لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَ لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَاهِيرًا ۚ ۸۸**

لا میں گے تو (بھی) وہ اس کی مثل نہیں لاسکتے اگرچہ وہ ایک دوسرے کے مددگار بن جائیں ۵

**وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ**

اور میشک ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لئے ہر طرح کی مثل (مختلف طریقوں سے) بار بار بیان کی ہے مگر اکثر لوگوں

**فَآتَيْنَا كُثُرًا لِلنَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۚ وَ قَالُوا لَنَّنُؤْمِنَ لَكَ**

نے (اسے) قبول نہ کیا (یہ) سوائے ناشکری کے (اور کچھ نہیں) ۵ اور وہ (کفار پر ملکہ) کہتے ہیں کہ ہم آپ پر ہرگز ایمان نہیں

**حَتَّىٰ تَفْجِرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوْعًا ۚ لَا وَتَكُونَ لَكَ**

لا میں گے یہاں تک کہ آپ ہمارے لئے زمین سے کوئی چشمہ جاری کر دیں ۵ یا آپ کے پاس کھجوروں اور

**جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَّعَنِّبِ قَتْفَ جَرَالَانِهِ خَلَّهَا تَفْجِيرًا ۚ ۹۱**

انگروں کا کوئی باغ ہو تو آپ اس کے اندر بہتی ہوئی شہری جاری کر دیں ۵

**أَوْ سُقْطَ السَّمَاءِ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كَسْفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ**

یا جیسا کہ آپ کا خیال ہے ہم پر (بھی) آسمان کے چند نکلے گردیں یا آپ اللہ کو اور فرشتوں کو

**وَالْمَلِئَةِ قَبِيلًا ۚ ۹۲ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُجْرُفٍ أَوْ**

ہمارے سامنے لے آئیں ۵ یا آپ کا کوئی سونے کا گھر ہو (جس میں آپ خوبیش سے رہیں) یا آپ آسمان پر چڑھ

**تَرْقِيٰ فِي السَّمَاءِ طَوْلَنْ نُوْعَمَنْ لِرْ قِيَكَ حَلْتَى تُنَزِّلَ**

جائیں، پھر بھی ہم آپ کے (آسمان میں) چڑھ جانے پر ہرگز ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ آپ (وہاں سے) ہمارے

**عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقَرَءُهُ طَقْلُ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ إِلَّا**

اوپر کوئی کتاب اتنا لائیں جسے ہم (خود) پڑھ سکیں، فرمادیجھ: میرا رب (ان خرافات میں انجمنے سے) پاک ہے میں تو ایک

**بَشَّرًا سَرْسُولًا ۚ ۹۳ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءُهُمْ**

انسان (اور) اللہ کا بھیجا ہوا (رسول) ہوں ۵ اور (ان) لوگوں کو ایمان لانے سے اور کوئی چیز مانع نہ ہوئی جبکہ ان کے

**الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَّرًا سَرْسُولًا ۚ ۹۴**

پاس ہدایت (بھی) آچکی تھی سوائے اس کے کہ وہ کہنے لگے: کیا اللہ نے (ایک) بشر کو رسول بنا کر بھیجا ہے؟ ۵

**قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلِئَةٌ يَسْمُونَ مُطْبَقِينَ**

فرما دیجھ: اگر زمین میں (انسانوں کی بجائے) فرشتے چلتے پھرتے سکونت پذیر ہوتے تو

**لَنْزَلَنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا سَرْسُولًا ۚ ۹۵ قُلْ كُفِّ**

یقیناً ہم (بھی) ان پر آسمان سے کسی فرشتہ کو رسول بنا کر اتنا تے ۵ فرمادیجھ: میرے

**بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِكُمْ طَإِنَّهُ كَانَ يُعبَادِهِ خَيْرًا**

اور تمہارے درمیان اللہ ہی گواہ کے طور پر کافی ہے، پیشک وہ اپنے بندوں سے خوب آگاہ خوب

**بَصِيرًا ۖ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۗ وَمَنْ يُضْلِلُ**

دیکھنے والا ہے ۵ اور اللہ جسے ہدایت فرمادے تو وہی ہدایت یافتہ ہے، اور جسے وہ گمراہ تھا رہا دے تو آپ

**فَلَمْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۗ وَرَحْشُهُمْ يَوْمَ**

ان کے لئے اس کے سوا مد گار نہیں پائیں گے، اور ہم انہیں قیامت کے دن اونچے منہ اٹھائیں گے

**الْقِيمَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عَبِيَا وَبَكْمَا وَصَمَا طَمَاؤِهِمْ**

اس حال میں کہ وہ اندھے، گونگے اور بہرے ہوں گے، ان کا تمکنا دوزخ ہے، جب بھی وہ بھجنے لگے

**جَهَنْمُ كُلَّمَا خَبَثَ زِدْنُهُمْ سَعِيرًا ۚ ۚ ذِلِكَ جَزَآءُهُمْ**

گی ہم انہیں (عداب دینے کے لئے) اور زیادہ بھڑکا دیں گے ۵ یہ ان لوگوں کی سزا ہے اس وجہ سے کہ انہوں

**إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاِيتِنَا وَقَالُوا اَذَا كُنَّا عَظَامًا وَرُفَاتًا**

نے ہماری آئیوں سے کفر کیا اور یہ کہتے رہے کہ کیا جب ہم (مرکر بوسیدہ) ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے

**عَرَانَا لَمَبْعُوثُونَ حَلَقًا جَرِيدًا ۚ ۚ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللَّهَ**

تو کیا ہم از سرنو پیدا کر کے اٹھائے جائیں گے ۵ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ جس اللہ نے آسمانوں اور

**الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَى اَنْ يَخْلُقَ**

زمین کو پیدا فرمایا ہے (وہ) اس بات پر (بھی) قادر ہے کہ وہ ان لوگوں کی مثل (دوبارہ) پیدا فرمادے اور

**مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ طَاقَةٌ لِلظَّلَمِينَ**

اس نے ان کے لئے ایک وقت مقرر فرمادیا ہے جس میں کوئی شک نہیں، پھر بھی ظالموں نے انکار کر دیا ہے

**إِلَّا كُفُورًا ۚ ۚ قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ حَرَآءِنَ رَاحِمَةٌ**

مگر (یہ) ناشری ہے ۵ فرمادیج: اگر تم میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے ماں ہوتے تو

**رَبِّيْ إِذَا لَا مُسْكِنْتُمْ حَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ طَوَّا نَاسَنَ**

تب بھی (سب) خرچ ہوجانے کے خوف سے تم (اپنے ہاتھ) روکے رکھتے، اور انسان بہت ہی شک دل

**قَتُورًا ۚ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيْنَتِ فَسْلٍ**

اور بخیل واقع ہوا ہے ۵ اور پیش کہم نے موسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو نور و شن نشانیاں دیں تو آپ بنی اسرائیل سے

**بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ قَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي**

پوچھتے جب (موسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم) ان کے پاس آئے تو فرعون نے ان سے کہا: میں تو میکی خیال کرتا ہوں کہ

**لَا ظُنُكَ يَوْمَ الْحُسْنَى مَسْحُورًا ۖ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا**

اے موسیٰ! تم سحر زده ہو (تمہیں جادو کر دیا گیا ہے) ۵ موسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا: تو (دل سے) جانتا ہے کہ ان

**أَنْزَلَ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْزَلُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بَصَارَ رَجَ وَ**

نشانیوں کو کسی اور نہیں اتنا اگر آسمانوں اور زمین کے رب نے عبرت و بصیرت بنا کر، اور میں تو میکی خیال کرتا ہوں

**إِنِّي لَا ظُنُكَ يَفْرُعُونُ مَثْبُورًا ۖ فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِرْهُمْ**

کہا۔ فرعون! تم بلاک زدہ ہو (تو جلدی بلاک ہوا چاہتا ہے) ۵ پھر (فرعون نے) ارادہ کیا کہ ان کو (یعنی موسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان کی

**مِنْ الْأَرْضِ فَآغْرِقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَهِيْغاً ۖ وَقُلْنَا**

قوم کو) سر زمین (مصر) سے اکھاڑ کر پھینک دے پس ہم نے اسے اور جو اس کے ساتھ تھے سب کو غرق کر دیا ۵ اور ہم

**مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا**

نے اس کے بعد بنی اسرائیل سے فرمایا: تم اس ملک میں آباد ہو جاؤ پھر جب آخرت کا وعدہ

**جَاءَ وَعْدُ الْأُخْرَةِ حُسْنًا كُمْ لَفِيفًا ۖ وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ**

آجائے گا (تو) ہم تم سب کو اکٹھا سمیت کر لے جائیں گے ۵ اور حق کے ساتھ ہی ہم نے اس (قرآن) کو اتنا رہے اور حق ہی

**وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا مُبِيرًا وَنَذِيرًا ۖ**

کے ساتھ وہ اتراء ہے، اور (اے جیبیب مکرم!) ہم نے آپ کو خوشخبری سنانے والا اور درستنانے والا ہی بنا کر بھیجا ۵

**وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَلْنَاهُ**

اور قرآن کو ہم نے جدا جدا کر کے اتنا اتنا کہ آپ اسے لوگوں پر پھر پھر کر پڑھیں اور ہم نے اسے رفتہ رفتہ (حالات اور مصالح

**سَيِّدُّلَّا ۝ قُلْ أَمْنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا طَ إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا**

کیمطابق) تدریجیاً اتنا رہے ۵ فرمادیجھے: تم اس پر ایمان لاو یا ایمان نہ لاو، پیشک جن لوگوں کو اس سے

**الْعِلْمُ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخْرُونَ لِلَا ذَقَانٍ**

قبل علم (کتاب) عطا کیا گیا تھا جب یہ (قرآن) انہیں پڑھ کر سنایا جاتا ہے وہ تھوڑیوں کے بل بجھے میں

**سُجَّدًا لَا ۝ وَ يَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ**

گر پڑتے ہیں ۵ اور کہتے ہیں: ہمارا رب پاک ہے، پیشک ہمارے رب کا وعدہ پورا

**رَبِّنَا لَمْفَعُولًا ۝ وَ يَخْرُونَ لِلَا ذَقَانٍ يَبْكُونَ وَ**

ہو کر ہی رہنا تھا اور تھوڑیوں کے بل گریہ وزاری کرتے ہوئے گر جاتے ہیں، اور یہ (قرآن) ان کے خشوع و خضوع

**يَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝ قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا**

میں مزید اضافہ کرتا چلا جاتا ہے ۵ فرمادیجھے کہ اللہ کو پکارو یا رحمان کو پکارو، جس نام سے بھی

**الرَّحْمَنَ طَ آيَةً مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۝ وَ لَا**

پکارتے ہو (ب) اچھے نام اسی کے ہیں، اور نہ اپنی نماز (میں قرات) بلند آواز

**تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَ لَا تُخَافِثُ بِهَا وَ ابْتَغِ بَيْنَ ذِلِكَ**

سے کریں اور نہ بالکل آہستہ پڑھیں اور دونوں کے درمیان (معدل) راستہ اختیار

**سَيِّدُّلَّا ۝ وَ قُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَ**

فرمائیں ۵ اور فرمائیے کہ سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے نہ تو (اپنے لئے) کوئی بیٹا بنایا اور نہ ہی (اس کی)

**لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ**

سلطنت و فرمانروائی میں کوئی شریک ہے اور نہ کمزوری کے باعث اس کا کوئی مددگار ہے (اے حبیب!) آپ اسی کو

**الْذِلِّ وَ كِبْرَهُ تَكْبِيرًا ۝**

بزرگ تر جان کراس کی خوب بڑائی (بیان) کرتے رہے ۵

رکو عاقلا ۱۲

۱۸ سُورَةُ الْكَهْفِ مَكْتَبَةٌ

آیا تھا ۱۱۰

رکوع ۱۲

سورۃ الکھف کی ہے

آیات ۱۱۰

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حرم فرمانے والا ہے ۵

**۱۱۰ آیات**

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِهِ الْكِتَبَ وَلَمْ يَجْعَلْ  
 تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے اپنے (محبوب و مقرب) بندے پر کتاب (عظیم) نازل فرمائی اور اس میں  
**۱۱۱ آیات**  
 لَهُ عَوْجًا ۱ قِيمًا لِيُنْذِرَ بَاسًا شَرِيدًا مِنْ لَدُنْهُ  
 کوئی بھی نہ رکھی ۵ (اسے) سیدھا اور معتدل (بنایا) تاکہ وہ (مشرکین کو) اللہ کی طرف سے (آنے  
 وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَاتِ آنَّ  
 والے) شدید عذاب سے ڈرانے اور مومنین کو جو نیک اعمال کرتے ہیں خوشخبری سنائے کہ ان کے لئے  
**۱۱۲ آیات**  
 لَهُمْ آجَرًا حَسَنًا ۲ مَا كَثِيرُونَ فِيهِ أَبَدًا ۲ وَيُنْذِرَ  
 بہتر اجر (جنت) ہے ۵ جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ۵ اور (نیز) ان لوگوں  
 الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۳ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَ  
 کو ڈرانے جو کہتے ہیں کہ اللہ نے (اپنے لئے) لڑکا بنا رکھا ہے ۵ نہ اس کا کوئی علم انہیں ہے اور  
**۱۱۳ آیات**  
 لَا لَا إِلٰهُ مِنْ كُبْرَتْ كَلِمَةً حُرْجٌ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ  
 نہ ان کے باپ دادا کو تھا، (یہ) کتنا بڑا بول ہے جو ان کے منہ سے نکل رہا ہے، وہ (سراسر)  
**۱۱۴ آیات**  
 يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۵ فَلَعْلَكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلٰی أَشَارِهِمْ  
 جھوٹ کے سوا کچھ کہتے ہی نہیں ۵ (اے حبیب مکرم!) تو کیا آپ ان کے پیچھے شدت غم میں اپنی جان  
**۱۱۵ آیات**  
 إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِذَا الْحَدِيثَ أَسْفًا ۶ إِنَّا جَعَلْنَا مَاعَلَى  
 (عزیز بھی) گھلادیں گے اگر وہ اس کلام (رتانی) پر ایمان نہ لائے ۵ اور پیش کیا ہے نے ان تمام چیزوں کو جو زمین پر ہیں اس کیلئے

**الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِبَلُوْهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ⑦**

باعث زینت (و آراش) بنیا تا کہ ہم ان لوگوں کو (جو زمین کے باسی ہیں) آزمائیں کہ ان میں سے باعث اعلیٰ کون بہتر ہے اور

**إِنَّا لَجَعَلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُّرًا طَ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ**

بیشک ہم ان (تمام) چیزوں کو جو اس (روئے زمین) پر ہیں (تابود کر کے) بغیر میدان بنادیئے والے ہیں ۵ کیا آپ نے یہ خیال کیا

**أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ لَا كَانُوا مِنَ الْإِنْتَنَاعَجَبًا ۹ إِذْ**

ہے کہ کہف و رقیم (یعنی غار اور لووح غار یا اوپری رقیم) والے ہماری (قدرت کی) نشانوں میں سے (کتنی) عجیب نشانی تھے ۵ (وہ وقت

**أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا سَرَّبَنَا أَتَيْنَا مِنْ لَدُنْكَ**

یاد کیجئے) جب چند نوجوان غار میں پناہ گزیں ہوئے تو انہوں نے کہا: اے ہمارے رب! ہمیں اپنی بارگاہ

**سَاحَةً وَهَيْئَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا سَرَشَدًا ۱۰ فَصَرَبَنَا عَلَىٰ**

سے رحمت عطا فرمایا اور ہمارے کام میں راہ یابی (کے اسباب) مہیا فرمایا ۵ پس ہم نے اس غار میں کتنی کے

**إِذَا نَهْمُ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۱۱ لَا شَمَّ بَعْثَتْهُمْ لِنَعْلَمَ**

چند سال ان کے کانوں پر تھیکی دے کر (انہیں سلاادیا) ۵ پھر ہم نے انہیں اٹھا دیا کہ دیکھیں دونوں گروہوں

**أَمْ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ۱۲ نَحْنُ نَقْصُ**

میں سے کون اس (مدت) کو صحیح شمار کرنے والا ہے جو وہ (غار میں) مکہرے رہے ۵ (اب) ہم آپ کو ان کا حال

**عَلَيْكَ نَبَاهُمْ بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فَتَيَّهُ أَمْنُوا بِرَبِّهِمْ وَ**

صحیح صحیح سناتے ہیں، بیشک وہ (چند) نوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے ان کے لئے

**زِدْ نَهْمُ هُدَرَى ۱۳ وَ سَرَطَنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا**

(نور) بہایت میں اور اضافہ فرمادیا ۵ اور ہم نے انکے دلوں کو (اپنے رابطہ و نسبت سے) مضبوط و مستحکم فرمادیا، جب وہ (اپنے بادشاہ

**سَرَبَنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوْا مِنْ دُونِهِ**

کے سامنے) کھڑے ہوئے تو کہنے لگے: ہمارا رب تو آسمانوں اور زمین کا رب ہے ہم اسکے سوا ہرگز کسی (جموٹ) معبدوں کی پرستش

**إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذًا شَطَطًَا ۚ هُوَ لَا يَعْقُولُ مِنَ الْخَلْقِ وَأَمْنٌ**

نہیں کریں گے (اگر ایسا کریں تو) اس وقت ہم ضرور حق سے ہٹی ہوئی بات کریں گے ۵ یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں، جنہوں

**دُونِهٗ إِلَهٌ طَلَوَ لَوْلَا يَا تُونَ عَلَيْهِمُ بِسُلْطَنٍ بَيْنِ طَفَنٍ**

نے اس کے سوا کئی معبود بنالے ہیں تو یہ ان (کے معبود ہونے) پر کوئی واضح سند کیوں نہیں لاتے؟ سو اس سے

**أَطْلَمُ مِنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَنِبَّاً ۖ وَإِذَا عَتَزَلُهُمْ هُمْ وَمَا**

بڑھ کر ظالم کوں ہو گا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھتا ہے ۵ اور (ان نوجوانوں نے آپ میں کہا): جب تم ان سے اور ان (جمحوں

**يَعْبُدُونَ إِلَّا إِلَهٌ فَأَوْ أَلَى الْكَهْفِ يَنْسُرُكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ**

معبودوں) سے جنہیں یہ اللہ کے سوا پوچھتے ہیں کنارہ کش ہو گئے ہو تو تم (اس) غار میں پناہ لے لو، تمہارے تمہارے لئے اپنی

**رَحْمَتِهِ وَيُهِيَّ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا ۖ وَتَرَى الشَّيْسَ**

رحمت کشادہ فرمادے گا اور تمہارے لئے تمہارے کام میں سہولت مہیا فرمادے گا ۵ اور آپ دیکھتے ہیں جب سورج طلوع ہوتا

**إِذَا طَلَعَتْ شَرِّيْزٌ وَرَعْنَ كَهْفِهِمْ ذَاتُ الْيَمِينِ وَإِذَا أَغْرَبَتْ**

ہے تو ان کے غار سے دائیں جانب ہٹ جاتا ہے اور جب غروب ہونے لگتا ہے تو ان سے بائیں جانب کترا جاتا ہے

**تَقْرِصُهُمْ ذَاتُ الشِّمَاءِ وَهُمْ فِي فَجُوَّةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ**

اور وہ اس غار کے کشادہ میدان میں (لیئے) ہیں، یہ (سورج کا اپنے راستے کو بدلتا ہے) اللہ کی (قدرت کی بڑی) نشانیوں

**إِيْتَ اللَّهُ مَنْ يَصْدِ إِلَهٌ فَهُوَ الْمُهَدِّدُ وَمَنْ يُصْلِلُ فَلَنْ**

میں سے ہے، جسے اللہ ہدایت فرمادے سو وہی ہدایت یافتہ ہے، اور جسے وہ گمراہ تھرا دے تو آپ اس کے لئے کوئی ولی

**تَجْدَلَهُ وَلِيًّا مَرِشدًا ۖ وَتَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ سُرُودٌ**

مرشد (یعنی راہ دکھانے والا مددگار) نہیں پائیں گے ۵ اور (اے سننے والے!) تو انہیں (دیکھ تو) بیدار خیال کرے گا حالانکہ

**وَنُقْلِبُهُمْ ذَاتُ الْيَمِينِ وَذَاتُ الشِّمَاءِ ۖ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ**

وہ سوئے ہوئے ہیں اور ہم (وقتوں کے ساتھ) انہیں دائیں جانب اور بائیں جانب کروٹیں بدلاتے رہتے ہیں، اور ان کا کتنا

**ذَرْ أَعْيُهُ بِالْوَصِيدِ طَلَقْتَ عَلَيْهِمْ لَوْلَيْتَ مِنْهُمْ**

(ان کی) چو کھٹ پر اپنے دونوں بازو پھیلائے (بینجا) ہے، اگر تو انہیں جھاک کر دیکھ لیتا تو ان سے پیچھے پھیر کر بھاگ جاتا

**فَرَأَهُوا لَمِئَتٍ مِّنْهُمْ رَّعِيَا ۝ وَكُلِّكَ بَعْثَةٍ مُّلْتَسَاءٌ لَّوْا**

اور تیرے دل میں ان کی دہشت بھر جاتی ۵۰ اور اسی طرح ہم نے انہیں احمدایا تاکہ وہ آپس میں دریافت کریں، (چنانچہ) ان

**بَيْهِمْ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَيْشْتُمْ قَالُوا لِيَشَاءُ يَوْمًا**

میں سے ایک کہنے والے نے کہا: تم (یہاں) کتنا عرصہ تھا ہے؟ انہوں نے کہا: ہم (یہاں) ایک دن یا اس کا (بھی) کچھ

**أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ طَالُوا سَبْعَكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَيْشْتُمْ فَابْعُثُوا**

حصہ تھا ہے ہیں، (بالآخر) کہنے لگے: تمہارا رب ہی بہتر جانتا ہے کہ تم (یہاں) کتنا عرصہ تھا ہے، سو تم اپنے میں سے کسی

**أَحَدَكُمْ بِوَرْقِكُمْ هُنِّيَّةٌ إِلَى الْمَدِيَّةِ فَلَيَبْطِرْ أَيْهَا آزْكِلِي**

ایک کو اپنایا سکدے کر شہر کی طرف سمجھو پھر وہ دیکھے کہ کون سا کھانا زیادہ حلال اور پا کیزہ ہے تو اس میں سے کچھ کھانا تمہارے

**طَعَامًا فَلَيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلَيَسْتَكْفُفُ وَلَا يُسْعَرَنَ بِكُمْ**

پاس لے آئے اور اسے چاہئے کہ (آنے جانے اور خریدنے میں) آہنگی اور نرمی سے کام لے اور کسی ایک شخص کو (بھی)

**أَحَدًا ۝ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُوُكُمْ أَوْ**

تمہاری خبر نہ ہونے والے ۵۰ بیکھ اگر انہوں نے تم (سے آگاہ ہو کر تم) پر دسروں پالی تو تمہیں سنگار کر دلیں گے یا تمہیں

**يُعِيدُونَكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ۝ وَكُلِّكَ**

(جرا) اپنے مدرس میں پلانالیں گے اور (اگر ایسا ہو گیا تو) تب تم ہرگز کبھی بھی فلاخ نہیں پاؤ گے ۵۰ اور اس طرح ہم نے ان

**أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ**

(کے حال) پران لوگوں کو (جو چند صدیاں بعد کے تھے) مطلع کر دیتا کہ وہ جان لیں کہ اللہ کا وعدہ چاہے اور یہ (بھی) کہ قیامت

**لَا رَيْبَ فِيهَا ۝ إِذْ يَتَّأَزَّ عُونَ بَيْهِمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا**

کے آئے میں کوئی تک نہیں ہے۔ جب وہ (بھتی والے) آپس میں انکے معاملہ میں بھگڑا کرنے لگے (جب اصحاب کہف وفات

**أَبْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا طَرَابُهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا**

پاگے) تو انہوں نے کہا کہ ان (کے غار) پر ایک عمارت (بطور یادگار) بنادی، انکا راب ان (کے حال) سے خوب واقف ہے، ان

**عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَتَتَحَذَّنَ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ۚ ۲۱ سَيَقُولُونَ**

(ایمان والوں) نے کہا جنہیں انکے معاملہ پر غلبہ حاصل تھا کہ تم ان (کے دروازہ) پر ضرور ایک مسجد بنائیں گے (۱۷) کچھ

**شَّهَدَ رَبُّهُمْ كَلِبُهُمْ وَيَقُولُونَ حَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلِبُهُمْ**

لوگ کہیں گے: (اصحاب کھف) تین تھے ان میں سے چوتھا انکا کتابخا، اور بعض کہیں گے: پانچ تھے ان میں سے چھٹا انکا کتاب

**سَاجِدًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلِبُهُمْ**

تھا، یہ ان دیکھے اندازے ہیں، اور بعض کہیں گے: (وہ) سات تھے اور ان میں سے آٹھواں انکا کتابخا۔ فرمادیجھے: میرا رب

**قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ قُلْ فَلَا**

ہی ان کی تعداد کو خوب جانتا ہے اور سوائے چند لوگوں کے ان (کی سچ تعداد) کا علم کسی کو نہیں، سو آپ کسی سے انکے بارے میں

**تُسَاءِرُ فِيهِمْ إِلَّا مَرَأً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفِتْ فِيهِمْ مِنْهُمْ**

بحث نہ کیا کریں سوائے اس قدر وضاحت کے جو ظاہر ہو چکی ہے اور نہ ان میں سے کسی سے ان (اصحاب کھف) کے بارے

**أَحَدًا ۖ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَامِيٍّ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ۚ ۲۲**

میں کچھ دریافت کریں ۵ اور کسی بھی چیز کی نسبت یہ ہرگز نہ کہا کریں کہ میں اس کام کو کل کرنے والا ہوں ۵

**إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَإِذْ كُرِسَّ بَكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَسَى**

مگر یہ کہ اگر اللہ چاہے (یعنی اإن شاء الله کہہ کر) اور اپنے رب کا ذکر کیا کریں جب آپ بھول جائیں

**أَنْ يَهْدِيَنِي رَبِّي لَا قَرَبَ مِنْ هَذَا شَرَشِّا ۖ وَلَبِثُوا ۚ ۲۳**

اور کہیں: امید ہے میرا رب مجھے اس سے (بھی) قریب تر ہدایت کی راہ دکھا دے گا اور وہ (اصحاب کھف)

**فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٌ سِنِيْنَ وَأَرْدَادُوا تِسْعًا ۚ ۲۴ قُلْ**

اپنی غار میں تین سو برس تھے رہے اور انہوں نے (اس پر) نو (سال) اور بڑھا دیئے ۵ فرمادیجھے:

**اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَشْوَأْ جَلَّ عَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ط**

الله ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت (وہاں) تھیرے رہے آسمانوں اور زمین کی (سب) پوشیدہ باتیں اسی کے علم

**أَبْصِرُهُ وَأَسْمِعُ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٌّ وَلَا يُشْرِكُ**

میں ہیں، کیا خوب دیکھنے والا اور کیا خوب سننے والا ہے، اس کے سوا ان کا نہ کوئی کارساز ہے اور نہ وہ اپنے حکم میں

**فِي حِكْمَةٍ أَحَدًا ۝ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابٍ رَبِّكَ ط**

کسی کو شریک فرماتا ہے ۵ اور آپ وہ (کلام) پڑھ کر نہیں جو آپ کے رب کی کتاب میں سے آپ کی

**لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ قُلْ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَهِدًا ۝**

طرف وحی کیا گیا ہے، اس کے کلام کو کوئی بد لئے والا نہیں اور آپ اس کے سوا ہرگز کوئی جائے پناہ نہیں پائیں گے ۵

**وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهِمْ بِالْغَدْوَةِ وَ**

(اے میرے بندے!) تو اپنے آپ کو ان لوگوں کی سُگنگت میں جمائے رکھا کر جو صبح و شام اپنے رب کو یاد کرتے ہیں اسکی رضا کے

**الْعَشِيٰ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ**

طلب گار رہتے ہیں (اسکی دید کے منفی اور اس کا مکمل ایکٹنے کے آرزومند ہیں) تیری (محبت اور توجہ کی) نگاہیں ان سے نہ نہیں، کیا

**زِيَّةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلَنَا قُلْبَهُ عَنْ**

تو (ان فقیروں سے دھیان ہٹا کر) دنیوی زندگی کی آرائش چاہتا ہے، اور تو اس شخص کی اطاعت (بھی) نہ کر جس کے دل کو ہم نے

**ذَكْرِ نَأَوْ اتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرَهُ فُرْطًا ۝ وَقُلْ الْحَقُّ**

اپنے ذکر سے غافل کر دیا ہے اور وہ اپنی ہوائے نفس کی پیروی کرتا ہے اور اس کا حال حد سے گزر گیا ہے ۵ اور فرمادیجھ کہ (یہ)

**مِنْ سَرِّكُمْ قَفْ شَاءَ فَلَيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلَيَكْفُرْ لَا إِلَهَ**

حق تھارے رب کی طرف سے ہے، پس جو چاہے ایمان لے آئے اور جو چاہے انکار کر دے پہنچ ہم نے ظالموں کے لئے

**أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا لَا حَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا طَ وَإِنْ**

(دوزخ کی) آگ تیار کر کھی ہے جس کی دیواریں انہیں گھیر لیں گی، اور اگر وہ (پیاس اور تکلیف کے باعث) فریاد کریں گے

يَسْتَعِيشُوا يُعَاشُوا بِمَا ظَلَّ كَالْمُهْلِ يَسْوِي الْوُجُوهَ طَبِيعَ

تو ان کی فریاد ری ایسے پانی سے کی جائے گی جو پھلے ہوئے تابے کی طرح ہو گا جو ان کے چہروں کو بھون

**الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۝۲۹**

دے گا، کتنا برا مشروب ہے اور کتنی بڑی آرام گاہ ہے ۵ پیشک جو لوگ ایمان لائے اور نیک

**الصِّلْحَتِ إِنَّا لَا نُضِيِّعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝۳۰**

عمل کے یقیناً ہم اس شخص کا اجر ضائع نہیں کرتے جو نیک عمل کرتا ہے ۵ ان لوگوں کے لئے

**لَهُمْ جَنَّتُ عَدُنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْرِيمٍ الْأَنْهَرُ يُحَلَّوْنَ**

ہمیشہ (آباد) رہنے والے باغات ہیں (جن میں) ان (کے محلات) کے نیچے نہریں جاری ہیں

**فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّ يَلْبِسُونَ ثِيَابًا حُضْرًا مِنْ**

انہیں ان جنتوں میں سونے کے لئے پہنانے جائیں گے اور وہ باریک دیبا اور بھاری اُطس کے

**سُدُسٍ وَّ اسْتَدْرِقٍ مُتَكَبِّرِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَأِيكَ طَبَعَ**

(ریشمی) بزر لباس پہنیں گے اور پر تکلف جنتوں پر بخٹے لگائے بیٹھے ہوں گے، کیا خوب

**الشَّوَابُ وَ حَسَنَتْ مُرْتَفَقًا ۝۳۱** وَ اصْرِبْ لَهُمْ مَثَلَّاسَ جُلَيْنِ

ثواب ہے اور کتنی حسین آرام گاہ ہے ۵ اور آپ ان سے ان دونوں کی مثال بیان کریں جن میں سے ایک کے لئے ہم نے

**جَعَلْنَا لَا حَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَّ حَفَقَهُمَا بَنَحْلٌ**

انگور کے دو باغات بنائے اور ہم نے ان دونوں کو تمام اطراف سے کھجور کے درختوں کے ساتھ ڈھانپ دیا اور ہم نے ان کے

**وَ جَعَلْنَا بَيْهِمَا زَرْعًا ۝۳۲** كُلَّتَا الْجَنَّتَيْنِ اتَّتْ أُكَلَّهَا

در میان (سر بزر و شاداب) کھیتیاں اگاہ دیں ۵ یہ دونوں باغ (کشت سے) اپنے پھل لائے اور ان کی (پیداوار) میں کوئی کمی

**وَ لَمْ نَظِلْمُ مِنْهُ شَيْئًا وَّ فَجَرَنَا خَلَهُمَا نَهَرًا ۝۳۳**

نہ رہی اور ہم نے ان دونوں (میں سے ہر ایک) کے در میان ایک نہر (بھی) جاری کر دی ۵ اور اس شخص کے پاس (اسکے سوا بھی) بہت

شَرٌّ جَّ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَّا أَكْثُرُ مِنْكَ مَالًا

سے پھل (یعنی وسائل) تھے، تو اس نے اپنے ساتھی سے کہا اور وہ اس سے تبادلہ خیال کر رہا تھا کہ میں تمھے سے مال و دولت میں کہیں

وَأَعْزُّ نَفْرًا ۝ وَدَخَلَ جَنَّةً وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ جَ قَالَ

زیادہ ہوں اور قبلہ و خانہ نکے لحاظ سے (بھی) زیادہ باعزت ہوں ۝ اور وہ (اے لے کر) اپنے باغ میں داخل ہوا (ستبر کی صورت

مَا أَظْنَ أَنْ تَبِيَّدَ هَذِهِ آبَدًا ۝ وَمَا أَظْنَ السَّاعَةَ

میں) اپنی جان پر ظلم کرتے ہوئے کہنے لگا: میں یہ گمان (ہی) نہیں کرتا کہ یہ باغ تباہ ہو گا ۝ اور نہ ہی یہ گمان کرتا ہوں کہ

قَائِمَةً لَا وَلَيْتُ سُرِدُتْ إِلَى سَرِيْ لَا جَدَنَّ حَيْرًا مِنْهَا

قيامت قائم ہو گی اور اگر (بالفرض) میں اپنے رب کی طرف لوٹایا بھی گیا تو بھی یقیناً میں ان باغات سے بہتر پلنے کی

مُنْقَلِبًا ۝ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ

جلہ پاؤں ۝ اس کے ساتھی نے اس سے کہا اور وہ اس سے تبادلہ خیال کر رہا تھا: کیا تو نے اس (رب)

بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوْكَ

کائنات کیا ہے جس نے تجھے (اولاً) مٹی سے پیدا کیا پھر ایک تولیدی قطرہ سے پھر تجھے (جسمانی طور پر) پورا

سَاجْلًا ۝ لِكِنَّا هُوَ اللَّهُ سَرِيْ وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّيْ أَحَدًا ۝ ۲۶

مرد بنا دیا ۝ لیکن میں (تو یہ کہتا ہوں) کہ وہی اللہ میرا رب ہے اور میں اپنے رب کے ساتھ کسی کوششیک نہیں گردانتا ۝

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا

اور جب تو اپنے باغ میں داخل ہوا تو تو نے کیوں نہیں کہا: ”ما شاء اللہ لا قوۃ الا بالله“ (وہی ہوتا ہے جو اللہ چاہے کسی کو کچھ طاقت

بِاللَّهِ ۝ إِنْ تَرِنَ أَنَا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَلَدًا ۝ ۲۷ فَعَسَى

نہیں مگر اللہ کی مدد سے)، اگر تو (اس وقت) مجھے مال و اولاد میں اپنے سے کم تر دیکھتا ہے (تو کیا ہوا) ۝ کچھ بعد

سَارِيْ ۝ أَنْ يُؤْتِيَنِ حَيْرًا مِنْ جَهْنَمَ وَيُرِسِّلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا

نہیں کہ میرا رب مجھے تیرے باغ سے بہتر عطا فرمائے اور اس (باغ) پر آسمان سے کوئی عذاب

**مِنَ السَّمَاءِ فَتُصْبَحَ صَعِيدًا زَلَقًا ۝ أَوْ يُصِبَحَ مَا وَهَا**

بیچج دے پھر وہ چینی چنی زمین بن جائے ۵ یا اس کا پانی زمین کی گہرائی میں چلا جائے پھر تو اسے

**غُورًا فَلَنْ تَسْتَطِعَ لَهُ طَلَبًا ۝ وَ أَحِيطَ بِشَمَرٍ فَاصْبَحَ**

حاصل کرنے کی طاقت بھی نہ پاسکے ۱۰ اور (اس تکمیر کے باعث) اسکے (سارے) پھل (تبایہ میں) کھیر لئے گئے تو صبح کو وہ اس پونچی

**يُقْلِبُ كَفِيهٍ عَلَى مَا آنْفَقَ فِيهَا وَ هِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى**

پر جو اس نے اس (باغ کے لگانے) میں خرچ کی تھی اکف افسوس متارہ گیا اور وہ باغ اپنے چھپروں پر گراپا تھا اور وہ (سرپا حسرت و

**عُرْوَشَهَا وَ يَقُولُ يَلِيَّتِنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّيْ أَحَدًا ۝ وَ**

یاں بن کر) کہہ رہا تھا: ہائے کاش! میں نے اپنے رب کے ساتھ کسی کوششیک نہ پھرایا ہوتا (اور اپنے اور گھمنڈن کیا ہوتا) ۱۵ اور اس

**لَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ سَاجِدُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ مَا كَانَ**

کے لئے کوئی گروہ (بھی) ایسا نہ تھا جو اللہ کے مقابلہ میں اس کی مدد کرتے اور نہ وہ خود (یہ اس تباہی کا) بدلتے یعنی

**مُنْتَصِرًا ۝ هَنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ حَيْرُ شَوَّابًا وَ**

کے قابل تھا ۱۶ یہاں (پڑتے چلتا ہے) کہ سب اختیار اللہ ہی کا ہے (جو) حق ہے، وہی بہتر ہے انعام دینے میں اور وہی بہتر ہے

**حَيْرُ عَقِبًا ۝ وَ اصْرِبْ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا عَ**

انجام کرنے میں ۱۷ اور آپ انہیں دنیوی زندگی کی مثال (بھی) بیان کیجئے (جو) اس پانی

**أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِنَّبَاتُ الْأَرْضِ فَاصْبَحَ**

جیسی ہے جسے ہم نے آسمان کی طرف سے اتارا تو اس کے باعث زمین کا سبزہ خوب گھٹنا ہو گیا

**هَشِيمًا تَنْسُوؤُ الرِّيحُ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ**

پھر وہ سوکھی گھاس کا چورا بن گیا ہے ہوا میں اڑا لے جاتی ہیں، اور اللہ ہر چیز پر کامل

**مُقْتَسِرًا ۝ الْمَأْلُ وَ الْبَئُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ**

قدرت والا ہے ۱۸ مال اور اولاد (تو صرف) دنیاوی زندگی کی زینت ہیں اور (حقیقت میں) باقی رہنے والی (تو) نیکیاں (ہیں)

**الْبِقَيْتُ الصِّلْحُتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَ حَيْرًا مَلًا** ۳۶

جو) آپ کے رب کے نزدیک ثواب کے لحاظ سے (بھی) بہتر ہیں اور آزاد کے لحاظ سے (بھی) خوب تر ہیں ۵

**وَ يَوْمَ نُسَيِّدُ الْجَبَالَ وَ تَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً لَاَ وَ حَسَرَتْهُمْ**

وہ دن (قیامت کا) ہو گا جب ہم پیاروں کو (ریزہ ریزہ کر کے فھامیں) چلا کیتے اور آپ زمین کو صاف میدان دیکھیں گے ☆ اور ہم

**فَلَمْ نُعَادْ رَمَّهُمْ أَحَدًا ۚ وَ عُرِضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفَّا طَ** ۳۷

سب انسانوں کو چن فرمائیتے اور ان میں سے کسی کو (بھی) نہیں چھوڑیں گے ۵۰ اور (سب لوگ) آپ کے رب کے حضور قطار درقطار پیش

**لَقَدْ جَعَلْنَاكُمْ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً فَلْ زَعْدَتُمْ أَلَّا**

کے جائیتے، (ان سے کہا جائے گا): یہ تک تم ہمارے پاس (آج اسی طرح) آئے ہو جیا کہ ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا بلکہ تم یہ

**نَجَعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ۚ وَ وُضِعَ الْكِتَبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ** ۳۸

گمان کرتے تھے کہ ہم تھہارے لئے ہرگز وعدہ کا وقت مقرر نہیں کریں گے ۵۰ اور (ہر ایک کے سامنے) اعمال نامہ کو دیا جائے گا تو

**مُشْفِقِينَ مَمَّا فِيهِ وَ يَقُولُونَ يُوَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا**

آپ مجرموں کو دیکھیں گے (وہ) ان (گناہوں اور جرموں) سے خوفزدہ ہوں گے جو اس (اعمال نامہ) میں درج ہوں گے اور کہیں

**الْكِتَبُ لَا يُعَادُ رَصْغِيرَةً وَ لَا كِبِيرَةً إِلَّا أَحْصَهَا وَ**

گے: ہے بلاک! اس اعمال نامہ کو کیا ہوا ہے اس نے نہ کوئی چھوٹی (بات) چھوڑی ہے اور نہ کوئی بڑی (بات) بھروسے نے (ہر

**وَ جَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَ لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۚ وَ** ۳۹

ہر بات کو شمار کر لیا ہے اور وہ جو کچھ کرتے رہے تھے (اپنے سامنے) حاضر پائیں گے، اور آپ کارب کسی پر ظلم نہ فرمائیں ۵۰ اور (وہ

**إِذْ قُلْنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدْ وَ إِلَادَمَ فَسَجَدْ وَ إِلَّا إِبْلِيسَ طَ**

وقت یاد کیجئے) جب ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ تم آدم (بھیم) کو سجدہ (تعظیم) کرو سوان (سب) نے سجدہ کیا سوائے ابلیس

**كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَقَسَّ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَسْخَلُونَهُ وَ ذُرْ رَأْيِهِ**

کے، وہ (ابلیس) بختات میں سے تھاتوہ اپنے رب کی طاعت سے باہر نکل گیا، کیا تم اس کو اور اس کی اولاد کو مجھے چھوڑ کر دوست

**أَوْلَيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ طَبَّسَ لِلظَّلَّمِينَ بَدَلًا ۵۰**

ہمارے ہو حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں، یہ ظالموں کے لئے کیا ہی برآبدل ہے (جو انہوں نے میری جگہ منتخب کیا ہے) ۵۰

**مَا آشَهَدُتُهُمْ حَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا حَلْقَ**

میں نے نہ (تو) انہیں آسمانوں اور زمین کی تخلیق پر (معادوت یا گواہی کے لئے) بلا یا تھا اور نہ خود ان کی

**أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضْلِلِينَ عَصْدًا ۵۱**

اپنی تخلیق (کے وقت)، اور نہ (یہ) میں ایسا تھا کہ گمراہ کرنے والوں کو (اپنا) وست و بازو بناتا ہے اور

**يَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءَ إِلَيْنَا زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ**

وہ دن (یاد کرو جب) اللہ فرمائے گا: انہیں پکارو جنہیں تم میرا شریک گمان کرتے تھے سو وہ انہیں بلا میں گے مگر وہ

**فَلَمْ يَسْجِبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْهِمْ مَوْبِقًا ۵۲**

انہیں کوئی جواب نہ دیں گے اور ہم ان کے درمیان (ایک وادی جہنم کو) ہلاکت کی جگہ بنا دیں گے ۵ اور مجرم لوگ

**الْمُجْرِمُونَ النَّاسَ فَنَطَّوْا أَنْهُمْ مُّوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا**

آتشِ دوزخ کو دیکھیں گے تو جان لیں گے کہ وہ یقیناً اسی میں گرنے والے ہیں اور وہ اس سے گریز کی کوئی

**عَنْهَا مَصْرِفًا ۵۳ وَلَقَدْ صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ**

جگہ نہ پائیں گے اور پیش ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لئے ہر طرح کی مثال کو

**مِنْ كُلِّ مَثَلٍ طَوْكَانَ الْإِنْسَانُ أَكُثْرَ شَيْءٍ عَجَدَلًا ۵۴**

(انداز بدلت بدلت) بار بار بیان کیا ہے، اور انسان مجھٹنے میں ہر چیز سے بڑھ کر ہے ۵۴ اور

**مَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَ**

لوگوں کو جبکہ ان کے پاس ہدایت آچکی تھی کسی نے (اس بات سے) منع نہیں کیا تھا کہ وہ ایمان لا لائیں اور

**يَسْتَعِفُرُوا رَبَّهِمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيهِمْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ**

اپنے رب سے مغفرت طلب کریں سوائے اس (انتظار) کے کہ انہیں اگلے لوگوں کا طریقہ (ہلاکت)

**يَا تَبَّاهُمُ الْعَذَابُ قُبْلًا ۝ وَمَا نُرِسِّلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا**  
 پیش آئے یا عذاب ان کے سامنے آ جائے ۵۵ اور ہم رسولوں کو نہیں بھیجا کرتے مگر (اوکوں کو) خوشخبری سامنے  
**مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۝ وَ يُحَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا**  
 والے اور ڈر سانے والے (پنا کر)، اور کافر لوگ (ان رسولوں سے) بیہودہ ہاتوں کے سامنے جھٹکا کرتے  
**بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِصُوا بِهِ الْحَقَّ ۝ وَ اتَّخَذُوا أَيْتَى وَ مَا**  
 ہیں تاکہ اس (باطل) کے ذریعہ حق کو زائل کر دیں اور وہ میری آنکھوں کو اور اس (عذاب) کو جس سے وہ ڈرانے  
**أَنْذِرُوا هُرْوًا ۝ وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِرَ بِآیَاتِ رَبِّهِ**  
 جاتے ہیں ظُمُری مذاق بنا لیتے ہیں ۵۶ اور اس فتنہ سے بڑھ کر خالم کون ہو گا ہے اس کے رب کی نشانیاں یاد دلائیں تو  
**فَآعْرَضَ عَنْهَا وَلَسَى مَا قَدَّمَتْ يَدِهِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى**  
 اس نے ان سے روگردانی کی اور ان (بداعمالیوں) کو بھول گیا جو اس کے ہاتھ آگے بھیج چکے تھے، پیش ہم نے ان  
**قُلُّوْبِهِمْ أَكِنَّهُمْ أَنْ يَعْقِهُوْهُ وَ فِي أَذَانِهِمْ وَ فِرَّاطُ وَ إِنْ**  
 کے دلوں پر پردے ڈال دیئے ہیں کہ وہ اس حق کو بھجو (نہ) سکیں اور ان کے کانوں میں بوچھ پیدا کر دیا ہے (کہ وہ اس حق  
**تَذَعَّهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَمْهُدُوْهَا إِذَا أَبَدَّا ۝ وَ رَبُّكَ**  
 کو سن نہ سکیں)، اور اگر آپ انہیں ہدایت کی طرف بالائیں تو وہ کبھی بھی قطعاً ہدایت نہیں پائیں گے ۵۷ اور آپ کا رب  
**الْعَفْوُرُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْيَأْخِذُهُمْ بِمَا كَسْبُوْا لَعَجَلَ لَهُمْ**  
 بڑا بخشنے والا صاحب رحمت ہے، اگر وہ ان کے کئے پر ان کا مُواخذہ فرماتا تو ان پر یقیناً جلد عذاب بھیجتا، بلکہ ان  
**الْعَذَابَ طَبَلُ لَهُمْ مَوْعِدُ لَنْ يَجِدُوْهَا مِنْ دُونِهِ مَوْلًَا ۝ ۵۸**  
 کے لئے (تو) وقت وعدہ (متقرر) ہے (جب وہ وقت آئے گا تو) اس کے سوا ہرگز کوئی جائے پناہ نہیں پائیں گے ۵۸  
**وَ تِلْكَ الْقُرْآنِيَّ أَهْلَكَنَهُمْ لَهَا ظَلَمُوا وَ جَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ**  
 اور یہ بستیاں ہیں ہم نے جن کے رہنے والوں کو بلاک کر دیا جب انہیوں نے ظلم کیا اور ہم نے ان کی بلاکت کے لئے ایک

**مَوْعِدًاٗ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتْلَةٍ لَاَبْرَاهِيمَ حَتَّىٰ أَبْلَغَ**

وقت مقرر کر رکھا تھا اور (وہ واقعہ بھی یاد کیجیے) جب موسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے (جو ان سال ساتھی اور) خادم (یوشع بن نون صلی اللہ علیہ وسلم) سے

**مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَى حُقْبًاٖ ۝ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ**

کہا: میں (یونچے) نہیں ہٹ سکتا یہاں تک کہیں دوسری یا کوئی کس کے عالم کی جگہ تک پہنچ جاؤں یا متوں چنانچہ ۵۰ سو جب وہ دونوں دوسری یا کوئی کے درمیان

**بَيْنِهِمَا نَسِيَّا حَوْتَهِمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًاٖ ۝**

علم پر پہنچ تو وہ دونوں اپنی چھپلی (وجین) بھول گئے پس وہ (تیس ہوئی چھپلی زندہ ہو کر) دریا میں مر گئی طرح اپنا راستہ بناتے ہوئے (نکل گئی) ۵۰

**فَلَمَّا جَاءَ رَأْسَ اَنْصَابًاٖ ۝ قَالَ لِفَتْلَةُ اِنْتَمَا غَدَآءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ**

پھر جب وہ دونوں آگے بڑھ گئے (تو) موسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے خادم سے کہا: ہمارا کھانا ہمارے پاس لاوے بیک ہم نے اپنے اس

**سَفَرِنَا هَذَا اَنْصَابًاٖ ۝ قَالَ اَسْرَعَيْتَ اِذَا وَيْنَا اِلَى الصَّحْرَةِ**

سفر میں بڑی مشقت کا سامنا کیا ہے (خادم نے) کہا: کیا آپ نے دیکھا جب ہم نے پتھر کے پاس آ رام کیا تھا تو میں

**فَإِنِّي نَسِيَّتُ الْحُوتَ ۝ وَمَا آتَسْنِيَهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ اَنْ**

(وہاں) چھپلی بھول گیا تھا، اور مجھے یہ کسی نے نہیں بھلا کیا سوائے شیطان کے کہ میں آپ سے اس کا ذکر کرو، اور اس (چھپلی)

**اَذْكُرْهُ ۝ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًاٖ ۝ قَالَ ذَلِكَ**

نے تو (زندہ ہو کر) دریا میں عجیب طریقہ سے اپنا راستہ بنا لیا تھا (اور وہ غائب ہو گئی تھی) ۵۰ موسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے کہا: یہی وہ (مقام) ہے ہم جسے تلاش

**مَا كُنَّا نَبِغُ ۝ فَارْتَدَّ اَعْلَى اَثَارِهِمَا قَصَصًاٖ ۝ فَوَجَدَا**

کر رہے تھے، پس دونوں اپنے قدموں کے نشانات پر (وہی راستہ) تلاش کرتے ہوئے (ایسی مقام پر) اپنی پلٹ آئے ۵۰ تو دونوں نے (وہاں)

**عَبَدَ اِنْ مِنْ عِبَادِنَا اَتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَمْنَاهُ مِنْ**

ہمارے بندوں میں سے ایک (خاں) بندے (خنزیر) کو پالا جیسے ہم نے اپنی بارگاہ سے (خصوصی) رحمت عطا کی تھی اور ہم نے اسے اپنا علم لدئے

**لَدُنَّا عِلْمًاٖ ۝ قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ اَتَيْعَكَ عَلَى اَنْ تُعَلِّمَ**

(یعنی اسرار و معارف کا الہامی علم) سکھایا تھا ۵۰ اس سے موسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے کہا: کیا میں آپ کے ساتھ اس (شرط) پر وہ سکھا ہوں کہ آپ مجھے

**مِمَّا عُلِمْتَ رُسُدًا ۝ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِيَ**

(بھی) اس علم میں سے کچھ کھائیں گے جو آپ کو بیرون ارشاد کھایا گیا ہے ۱۰۵ (حضرت ﷺ) نے کہا: بیکھ آپ میرے ساتھ رہو کر ہرگز

**صَبُرًا ۝ وَ كَيْفَ تَصِيرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحْطِبِهِ حُبْرًا ۝ قَالَ**

صبرنا کر سکیں گے اور آپ اس (بات) پر کیسے صبر کر سکتے ہیں جسے آپ (پرے طور پر) اپنے احلال علم میں نہیں لائے ہوئے ہوئے؟ ۱۰۵ موئی

**سَجِدْنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَ لَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝**

(صلی اللہ علیہ وسلم) نے کہا: آپ ان شاء اللہ مجھے ضرور صابر پائیں گے اور میں آپ کی کسی بات کی خلاف ورزی نہیں کروں گا ۱۰۵

**قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْعَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ**

(حضرت ﷺ) نے کہا: پس اگر آپ میرے ساتھ رہیں تو مجھ سے کسی چیز کی بابت سوال نہ کریں یہاں تک کہ میں

**لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝ فَانْطَلِقَا وَقَنْتَةً حَتَّىٰ إِذَا رَأَيْتَ كَبَافِ السَّفِينَةِ**

خود آپ سے اس کا ذکر کر دوں ۱۰۵ پس دونوں چل دیئے یہاں تک کہ جب دونوں کشتی میں سوار ہوئے (تو حضرت ﷺ نے) اس

**خَرَقَهَا طَقَّ قَالَ أَخْرَقْتَهَا لِتَعْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جُنْتَ شَيْئًا**

(کشتی) میں شگاف کر دیا، موئی (صلی اللہ علیہ وسلم) نے کہا: کیا آپ نے اسے اسلے (شگاف کر کے) پھاڑا ڈالا ہے کہ آپ کشتی والوں کو غرق کروں؟

**إِمْرًا ۝ قَالَ أَلَمْ أَقْلُ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِيَ صَبُرًا ۝**

بیکھ آپ نے بڑی عجیب بات کی ۱۰۵ (حضرت ﷺ) نے کہا: کیا میں نے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہو کر ہرگز صبر نہیں کر سکیں گے؟

**قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِسَائِسِيَّتٍ وَ لَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِيٍّ**

موئی (صلی اللہ علیہ وسلم) نے کہا: آپ میری بھول پر میری گرفت نہ کریں اور میرے (اس) معاملہ میں مجھے زیادہ مشکل میں

**عُسَرًا ۝ فَانْطَلِقَا وَقَنْتَةً حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَ أَعْلَمَ أَفْقَتَهُ لَقَالَ أَقْتَلْتَ**

نڈا لیں ۱۰۵ پھر وہ دونوں چل دیئے یہاں تک کہ دونوں ایک لڑکے سے ملے تو (حضرت ﷺ) نے قتل کر دیا اما موئی (صلی اللہ علیہ وسلم) نے

**نَفْسَازَ كَيْدَهُ بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جُنْتَ شَيْئًا فَكَرَّا ۝**

کہا: کیا آپ نے بے گناہ جان کو بغیر کسی جان (کے بدل) کے قتل کر دیا ہے؟ بیکھ آپ نے بڑا ہی سخت کام کیا ہے ۱۰۵